

Zeitschrift: Berner Schulblatt
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 86 (1953-1954)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4. Gedichte

	Seite
Marie Lauber, Ustig	51
— Zitroseni	51
Emil Schibli, Frühling	67
— Erwachen	203
— Herbstliche Elegie	495
— Harte Zeiten	512
— Losung 1954	579
— Klirrende Kälte	622
— Schöner Tag im Februar	715
Frieda Schmid-Marti, Sommer, gib acht!	291
— Die Ährenleserin	307
Ernst Segesser, Heimatspruch	243
— Herbstliche Gedanken	479
Emil Stotzer, Zum Schultritt	795

5. Jugendhilfe

Aufruf zugunsten des Kinderdorfes	152
Bernisches Pestalozziheim	754
Beteiligung von Schülern an Vereinsanlässen	539
Beitrag des Studio Zürich zur Bekämpfung der Schundliteratur	733
Bundesfeierspende 1953 . 86, 105, 120, 140, 151, 188, 206, 656	
Chömet uf Bärn!	188
Die Haushaltlehre	604
Eidgenössische Ernährungskommission	623
Erziehungsheim Lerchenbühl	71
Fortbildungsschulpflichtige Burschen	623
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	177
Jugendbuchpreis 1953	250
Kinderdorf Pestalozzi in Trogen	770
Kinderzeichenwettbewerb	603
Obstspende für Bergschulen	312
Pestalozzidorf und Auslandschweizerschulen	83
Pro Infirmis 8, 25, 40, 206, 469, 470, 795	
Pro Juventute-Marken 1953	657
Pro Juventute 153, 312, 454, 518, 543, 560	
Pro Juventute-Markenheftchen	455
Schenkt Ferienfreiplätze für Schweizerkinder	153
Schülerbriefwechsel	797
Schulkinder im Wallis und Pro Infirmis	469
Schweiz. Taubstummenheim in Uetendorf	312
Unsere Jugend hilft sich selbst	670
Vertrauen in die Berufsberatung	416
Wirksamer Familienschutz	775
Das Wunderauto (Kasperli im Dienste der Verkehrserziehung).	501
Zugunsten der Kinder in den Wassernotgebieten	41
Zum Tag des guten Willens 41, 796	
Zur Kartenspende Pro Infirmis 1954	795

6. Fortbildungs- und Kurswesen

a. Kurse

VIII. Arbeitswoche für Haus- und Kammermusik in Brien	354
Arbeitstagung für Volksbibliothekare	264
Bildung zur Menschlichkeit	263
Der Lehrer im Dienste des Friedens	311
Die Frau im Leben der Gesellschaft (Sommerkurs Pro Lucerna 1953)	152
Deutsche Sprachlehre für Nichtgermanisten	467
30. Turnlehrerkurs an der Universität Basel 1954/55	657
63. Schweizerischer Lehrerbildungskurs für Handarbeit und Unterrichtsgestaltung in Biel	753
11. Schütz-Singwoche	337
Ferienkurs in Englisch 88, 176	
Ferienkurse in London	796
5. Jahrestagung der Internationalen Akademie für Geisteskultur	500
5. Weihnachtssingwoche	501
Goethe-Interpretationskurs im Schloss Münchenwiler	369, 384, 619, 635
Hallo, Bruder	452
Heilpädagogisches Seminar Zürich	623
« Heim » Neukirch a. d. Thur 121, 337, 622	

Seite

Hollandfahrt des bernischen Organistenverbandes	298
Internationale Akademie für Geisteskultur	656
Internationale Arbeitstagungen für Lehrer und Lehrerinnen	121, 499, 657
Internationaler Kongress für Schulbaufragen und Freiluft-erziehung	252, 715
Internationale Studienwoche zur Förderung des europäischen Gemeinschaftsgedankens	720
Internationale Tagung für das Jugendbuch	498, 516
Internationale Verständigung	499
Jugendtheaterwoche in Konolfingen	251
Kantonaler Lehrerturntag in Frutigen	398
Kasperli-Kurs in Magliaso	623
Kurs zur Einführung in den Baumtest	71
Kurs zur Einführung in die Kenntnis der Pflanzenwelt der Alpen	70
Kurs für geschichtliche Heimatkunde und Urkundenlesen	416
Kurs für Hobelbankarbeiten in Bern	452
Kurs für Kartonnage in Bern	468
Kurs für Physik an der Volksschule	435
Kurs für Schnitzen aus dem Block	298
Kurs für Schulturnen in Hilterfingen	466
Kurs für Skifahren in Wengen	753
Kurs für Tierzeichnen in Burgdorf	297
Kurs für Volkstumspflege	355
Kurs für Wanderleiter	774
Kurs für Wanderleitung und Lagerführung	311
Kurs für Werkunterricht, 1.-3. Schuljahr	416
Lehrerbibeltagung Ramisberg 311, 452	
Lehrerinnen-Bibelkreis	252
Lehrerkurs im Ferienheim Buebeberg	70
Malkurs in Lyss	263
Oster-Ferienwoche auf dem Herzberg	797
Schweizer Wanderleiterkurs 1954	774
Seid ihr alle da? - Ja, Kasperli!	121
Skikurs der Sektion Oberemmental	721
Spielwoche auf dem Herzberg	721
Studienreise nach Dänemark	753
Turnkurse Sommer 1953	140
IV. Informationskurs über Unesco-Fragen	337, 354
4. Volkstanzwoche im Tessin	721
Wanderleiterkurs	338
Weiterbildungskurs des BLV 174, 222	
Winterkurse des STL	468
Zentralkurs für Organisten	251
Zwei internationale pädagogische Arbeitstagungen	120
Zweite Schweizerische Arbeitswoche für das Jugendtheater	337

b. Vorträge

Ansprache an der Gemeinschaftsfeier der Seminarien in Bern	219
Ansprache zum Jahresabschluss am Staatlichen Lehrerseminar Bern 1953	83
Ausbildungsziel und Lehrstoff der Primarschule	580
Julie Bondeli und ihre Zeit	447
Das soziale Problem im Lichte des Humanitätsgedankens	656
Demokratie und öffentliche Schule	622
Die Bedeutung des künstlerischen Elementes in Erziehung und Unterricht	608
Die pädagogischen Grundstätze Ph. E. von Fellenbergs	347
Erzieherische Fragen zum Schulhausbau	716
Gedanken zur Lehrerbildung	3
Gemeinsame Probleme von Primarschule und Hilfsschule	518
Jeremias Gotthelf als Erzieher	787
Goethes Naturforschung	763
Jugend, Literatur und Jugendliteratur	555
Öffentliche Schule und Demokratie	747
Soziale Frage und Religion	656
Schulfunksendungen 41, 69, 105, 140, 152, 176, 414, 435, 484	501, 518, 560, 582, 622, 686, 720, 733
Technische und finanzielle Fragen zum Schulhausbau	718
Volkshochschule Bern	435

c. Ausstellungen

Ausstellung in Biel	89
Ausstellung: Burgdorf und das Emmental im Staate Bern	252

	Seite
Ausstellung Emmentalische Handweberei	176
Basler Schulausstellung:	
Ausstellung: Das hilfsbedürftige Kind	434
Berner Schulwarte:	
Ausstellung: Bärn, du edle Schwyzerstärn	
87, 100, 120, 175, 188, 311, 334, 353	
Ausstellung: Die Schrift in der Volks- und Mittelschule	334
Ausstellung: Kunstdrucke für Schule und Haus	
413, 434, 450, 452, 467, 484, 497	
Ausstellung: Das gute Jugendbuch	516, 539
Ausstellung: Das neue Schulhaus	
606, 622, 641, 655, 672, 685, 701, 715, 720, 736	
Ausstellung: Lebende Tiere im Unterrichtsraum	641
Ausstellung: Helfende Sonderschulung	771
Kleinbild-Projektionsapparate	175
Lichtbilderarchiv	653
Schweizerische Lichtbildzentrale Bern	622
Historisches Museum Bern. Jubiläumsausstellung: Historische Schätze Berns	221
Naturhistorisches Museum Bern: Jubiläums-Ausstellungen	204
Pestalozzianum Zürich :	
Ausstellung: Helfende Sonderschulung	175, 252
Ausstellung: Schülerarbeiten, Kindermalereien	414, 434

7. Aus dem SLV und BLV

a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung des BLV	99, 131, 163
Jahresbericht des BLV	132, 165
Jahresbericht des Berner Schulblattes	115, 168
Jahresbericht der pädagogischen Kommission	117, 168
Jahresbericht der « Schulpraxis »	117, 168
Jahresrechnung und Voranschlag des BLV	136, 168
Bernische Lehrerversicherungskasse	
An die Spareinleger	398
Delegiertenversammlung 1953	398, 433
Bernischer Mittellehrerverein:	
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer	69, 203
Witwen- und Waisenkasse für Lehrer an bernischen Mittelschulen	190
Schweizerischer Lehrerverein:	
Aus den Verhandlungen des Zentralvorstandes des SLV	152, 250, 398, 540, 686, 772
Delegiertenversammlung	174, 246
Präsidentenkonferenz des SLV	151
Schweizerische Lehrerrkrankenkasse	
104, 204, 517, 606, 671, 733	
Stiftung der Kur- und Wanderstationen	
57, 88, 104, 176, 250, 263, 354, 468, 559, 686	
Verschiedenes 57, 88, 89, 104, 152, 176, 250, 336, 337, 434	
467, 468, 517, 540, 641, 655, 656, 672, 686, 720, 752, 772, 796	
Bernischer Gymnasiallehrerverein	57, 434, 498
Schweizerischer Gymnasiallehrerverein	395

b. Sektionen

Sektion Aarberg des BLV	222, 263
Sektion Aarwangen des BLV	57, 540
Sektion Bern-Stadt des BLV	223, 518, 683, 736
Sektion Burgdorf des BLV	223, 297, 368, 384, 541, 720
Sektion Erlach des BLV	67
Sektion Frutigen des BLV	120
Sektion Interlaken des BLV	224, 298, 500
Sektion Konolfingen des BLV	102, 337
Sektion Laupen des BLV	251
Sektion Nidau des BLV	224
Sektion Niedersimmental des BLV	559, 737
Sektion Oberemmental des BLV	721, 752
Sektion Oberhasli des BLV	500
Sektion Seftigen des BLV	225, 607
Sektion Thun des BLV	58, 225, 384, 773, 781
Sektion Trachselwald des BLV	58, 686
Alte Sektion Schwarzenegg des BLV	226
Alte Sektion Thierachern des BLV	59, 752
Lehrerkonferenz Bolligen	104

c. Persönliches

Emanuel Bieri (Abschied und Dank)	174
Moritz Javet – siebzigjährig	24
Lehrerjubiläum	40
Bendicht Peter	702
Margrit Schaffer, zum 70. Geburtstag	400
Peter Stähli-Gerber	369
Ernst Walther	40
Zum Rücktritt von Direktor F. J. Portmann	796

d. Nachrufe

† Gottfried Barben	432
† Walter Beck	605
† Marie Blaser	118
† Anna Burri	655
† Gottfried Dorner-Aerni	605
† Otto Fahrer	431
† Hans Jürg Graber	223
† Adolf Hebeisen	335
† Dr. Heinrich Kleinert	147
† Ernst Krebs	87
† Alfred Leuenberger	383
† Mathilde Marti	367
† Hans Matter	262
† Marie Mürger	297
† Hans Schläfli	310
† Frieda Schnyder	336
† Hermann Vogel	40
† Friedrich Witschi	119
† Ernst Würzler	382
† Hans Witschi	56

8. Vereinswesen

Berner Kammerorchester	501, 609, 687, 796
Bernischer Organistenverband	227, 298
Bernischer Verein für Familienschutz	721
Evangelischer Schulverein des Kantons Bern	226, 441, 559
Freie Pädagogische Vereinigung	608
Jubiläumstagung des abstinenter Lehrervereins	368
Kantonalkartell bernischer Angestellten- und Beamtenverbände	153, 190, 265
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen	734
Lehrergesangverein Burgdorf	542
Lehrergesangverein Konolfingen	435
Lehrergesangverein Obergeraargau	737, 774
Lehrergesangverein Seftigen	355, 609
Lehrergesangverein Thun	338, 609
Nationale Arbeitnehmer-Gemeinschaft	71, 501
Orchesterverein Thun	338, 469, 609, 797
67. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	227
69. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	452
70. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	105
71. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	399
72. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	227
74. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	414
80. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	415
85. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	399
87. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	415
89. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	415
97. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	453
98. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	228
109. Promotion Staatsseminar Hofwil-Bern	228
Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache	227, 518
Schweizerischer Turnlehrerverein	140, 468
Seeländischer Lehrergesangverein	8, 541
Tagung der Berner Frauen	702
Verband Bernischer Lehrerturnvereine	398, 607
Verein Abstinenter Lehrer und Lehrerinnen	368
Vereinigung ehemaliger Schüler des Staatsseminars Hofwil-Bern	584, 622
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des städtischen Lehrerinnenseminars Bern	559
Zentralverband Schweiz. Erziehungsinstitute und Privatschulen	703

9. Buchbesprechungen

a. Allgemeines

Prof. Dr. A. Alder, Wahrscheinlichkeit und Wissenschaft	72
Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen. 38. Jahrgang 1952	266
Aristoteles, Werke Bd. II u. III.	625
Ernst Balzli, Wirbel im Sturm	543
Franziska Baumgarten und M. Tramer, Kinderzeichnungen	72
Franziska Baumgarten, Zu spät	401
Bernerin, Die	485
Karl Viktor von Bonstetten	266
Maurus Carnot, Bündnerblut	543
Cicero, Vom Gemeinwesen	625
Prof. Dr. A. Debrunner, Aktuelle Sprachwissenschaft	42
Heinrich und Albert Edelmann, Das Toggenburg	314
Ludwig Eidelberg, Das Gesicht hinter der Maske	401
Bertha Engler, Hohelied des Schönen	775
Fritz Eymann, Die Weisheit der Märchen	590
Farbpyramiden-Test, Der	385
Immanuel Friz, Dr. Barnardo, der Vater der Niemandskinder	591
René Gardi, Mandara	722
M. Gerber, Den Müttern	589
Adolf Gerber, Drei Stung vo Bärn	313
Simon Gfeller, Em Hag no	312
— Eichbühlers	313
H. Glinz, Die innere Form des Deutschen	26
A. Goes, Freude am Gedicht	26
René Gouzy, Belgisch-Kongo	89
Dr. Gustav Hans Graber, Die schwarze Spinne	402
Walo von Greyerz, Feierndes Bern	485
Kurt Guggisberg, Philipp Emanuel von Fellenberg und sein Erziehungsstaat	792
Heinrich Gutersohn, Landschaften der Schweiz	721
H. Hediger, Jagdzooologie auch für Nichtjäger	315
Erwin Heimann, Andreas Antoni	543
H. R. Hilty, Form, Funktion, Sinn	437
Die Impressionisten und ihre Zeit	519
Meinrad Inglin, Ehrenhafter Untergang	542
Rudolf Joho, Neuer dramatischer Wegweiser	484
Werner Jucker, Bildnis einer Stadt	485
Otto Karrer, Jahrbuch der Seele	653
Kleines literarisches Lexikon	543
Friedr. Kluge/Alfred Götze, Etymologisches Wörterbuch	437
Frank W. Lane, Wenn die Elemente wüten	722
H. Leisinger, Malerei der Etrusker	519
Philipp Lersch, Vom Wesen der Geschlechter	401
Lexikon der Pädagogik, III. Band	106
Konrad Lorenz, Er redete mit dem Vieh, den Vögeln und den Tieren	315
— So kam der Mensch auf den Hund	315
Adolf Maurer, Die goldenen Waffen	590
K. A. Meissinger, Der katholische Luther	669
— Die deutsche Tragödie 1521	669
H. Meng u. a., Praxis der Kinder- und Jugendpsychologie	385
H. Meng, Zwang und Freiheit in der Erziehung	439
Traugott Meyer, Stimmen und Stunde	542
Claude Monet, Landschaften	454
Paul Moor, Intelligenz und Phantasie und die Berufswahl	400
R. A. Naef, Der Sternenhimmel 1954	641
Plutarch, Über Gott und Vorsehung, Dämonen und Weissagung	625
Franz A. Roedelberger, Bern-Buch	485
Ruys, Stauden	314
Dr. H. Ryffel, Philosophie und Leben	122
Paul Sabatier, Leben des Heiligen Franz von Assisi	591
Edwin Schmid, Sinnvolle Ernährung	657
Martin Schmid/Hans Meuli, Bekanntes und unbekanntes Graubünden	722
Prof. Dr. E. Schneider, Der Szondi-Versuch	385
Die Schweiz: Arbeit und Leben	721
Die Schweiz. Ein Vademekum für Ferienreisende	705
Paul Senn, Der Mutz und sein Graben	268
Ruth Séquin, Boten des Lebens	775

Adolf Siegrist, Zofingen	313
Melchior Sooder, Bienen und Bienenhalten in der Schweiz	314
Emil Staiger, Goethe. Bd. I.	624
R. Sterensen, Edvard Munch	25
Erich Stern, Lebenskonflikte als Krankheitsursachen	386
— Experimentelle Persönlichkeitsanalyse nach dem Murray-Test	386
Hans Strahm, Die Berner Handveste	515
Sumerische und akkadische Hymnen und Gebete	625
Taschen-Weltatlas	123
Robert de Traz, In stillen Stunden	122
W. A. Vetterli, Geschichte der italienischen Literatur des 19. Jahrhunderts	438
W. von Wartburg, Die Angliederung der romanischen Sprachräume	560
Alfred Weber, Steuerbrevier	471
Christian Widmer, Holz, ein Reichtum unseres Landes	703
Oskar Wohnlich, Trogen	314
H. Zulliger, Heilende Kräfte im kindlichen Spiel	386
H. Zurflüh, Bilder sprechen zu dir	24

b. Lehrmittel

August Binz, Schul- und Exkursionsflora der Schweiz	315
Alfred Bögli, Botanik/Zoologie	589
Ernst Boss und Walther Staub, Europa	72
W. Braun, Mit Kindern malen, zeichnen, formen	454
Sepp Burgstaller, Pflanzenkundliche Zeichnungen für den Schulgebrauch	315
J. A. Doering, Mundo Hispánico	438
D. Drujan/O. Krethlow, Vronika, ich bitt' recht schön	589
Alfred Frei, Mathematik für den Praktiker	641
G. Gollwitzer, Zeichenschule	454
Fritz Gribi, Am Wasser	314
Arno Gürtler/Ludwig Wolf, Zeichnen im erdkundlichen Unterricht	722
Karl Hils, Formen in Ton	454
— Werken für alle	591
Hugo Keller, So lebt das Waldreich	704
Dr. Paul Köchli, Aufgabensammlung zur deutschen Grammatik und Stilistik	267
Dr. Paul Lang, Deutschsprachliches Arbeitsbuch	26
— Stilistische Übungen für die Unterstufe	267
— Stilistische Übungen für die Oberstufe	267
Otto Müller/Eugen Haffter, Land, Land, höre des Herrn Wort	589
H. Pfenninger, Über unsere Post	703
Rudolf Schoch, Singen lernen nach Liedmotiven	590
Charlotte Spitz, Mütter und Töchter	590
Johanna Springer, Schöpferischer Anfangsunterricht	591
Klara Stern, Tanzt mit uns!	589
Hans Wälti, Aargau	588

c. Jugendliteratur

Ernst Balzli, Hanni Steiners zweite Prüfung	563
Walter Bauer, Die Familie Fritsche	561
Alfred Bergien, Troll und andere Tiergeschichten	417
— Von Kindern und Tieren	563
Karl Hermann Bergner, Im Hirschbrunnen stimmt etwas nicht	563
E. Beskow/M. Reinhard, Der Hansi im Heitiwald	417
Til Brugman, Maras Puppe	590
C. Bürcher-Cathrein, Der letzte Sander	564
W. Johns Captain, Biggels in Indien	564
Heinrich Maria Denneborg, Der grosse Zirkus	561
Radko Doone, Rote Vögel über gelbem Fluss	585
Drachenbücherei	567
E. Estes, Die Moffat-Kinder	417
S. Fischer, Schulausgaben moderner Autoren	568
Majorie Fisher, Die Fahrt ins Blaue	562
H. Floden, Ungleiche Freunde	417
Annemarie Fromme-Bechem, Kätherlein bändigt die Buben	562
Lise Gast, 2×2 = II	564
H. v. Gebhardt, Hannes mit dem Schlüssel	417

Hubert Göbels, Heiko im Karwendel	564
E. J. Gray, Adam der Spielmann	417
Brüder Grimm, Kinder- und Hausmärchen	562
Christel Haasis, Vickys Geburtstagsflug	561
Sabina Hänggi, Der Urwaldzauberer	585
Gertrud Häusermann, Heimat am Fluss	586
W. Hess, Mit Atomkraft zum Mond	418
W. Hauff, Die Bettlerin vom Pont des Arts	419
Karl Henninger, Dietrich von Bern und seine Gesellen	562
Jella Jepmann, Wer ist Lux!	562
Jugendbühne, Puppentheater	420, 436, 586
Katze, Maus und Hund, alles kunterbunt	563
E. Kreidolf, Alpenblumenmärchen	561
Stina Lindeberg, Frühnebel	586
H. Martin, Till mit dem Bauchladen	418
Wilhelm Matthiessen, Hinter den Sieben Bergen	561
Knud Meister/Carlo Andersen, Der verschwundene Film	564
R. Moody, Ralph bleibt im Sattel	418
W. Niemeyer, Abenteuer an der Bidassoa	419
M. Noothoven-van Goor, Das Mädchen Jennifer	419
Estrid Ott, Mädchen aus der Fremde	564
Pestalozzi-Kalender 1953	588
Anna Peter, Ein kleines Krippenspiel	586
Karl Piepho, Klaus Klimperkleins seltsame Erlebnisse	561
Lynn Poole, Wunder über Wunder aus Natur und Technik	586
Willard Price, Abenteuer in der Südsee	565
J. U. Ramseyer, Unsere gefiederten Freunde	417
Raschers billige Jugendbücher	561, 562, 563, 564, 565
K. Rose, Die Brigg Anke Groot	419
Lili Roth-Streiff, Der dumme August und die Tiere	561
A. Rutgers van der Loeff-Basenau, Die Kinderkarawane	585
E. Schauwecker, Von Kindern und Tieren	562
SJW-Hefte	420, 566, 587
Schweizer Schulbühne	420, 436, 586
Else Schimmelpfennig, Antje reist nach Afrika	565
Albert Semsrott, Hein Spuchtfink, der Bremer Schiffs- junge	565
Kate Seredy, Pusztá-Kinder	563
K. Simrock, Rätsel und Scherzfragen	437
Maria de Smeth, der Sohn des Basmatseh	565
Ruth Staub, Die Wege Gottes	586
Robert Louis Stevenson, Die Schatzinsel	565
Lisa Tetzner, Märchen der Völker	563
Theodor Volbehr, König Bob der Elefant	590
Die Welt von A bis Z	566
Grete Westecker, Lutz und Mummel	437
A. Chr. Westergaard, Per zwingt das Schicksal	419
Viola Wahlstedt, Reise doch allein, Eva	566
E. Wustmann, Kinder auf Island	419

d. Zeitschriften — Kalender

Alpenhorn-Kalender	299
Berufliche Ausbildung	754
Berufsberatung und Berufsbildung	72
Conversation et Traduction	688, 754
Der Fortbildungsschüler	470
Der Hochwächter	658, 754
Der Kinderfreund	568
Der Psychologe	754
Jugendborn	568
Kalender für Taubstummenhilfe	299
Kinderkalender 1954	470
Musik und Gottesdienst	658
Pro Infirmis	252, 267, 688
Pro Juventute	298, 754
Pestalozzi-Kalender 1954	588
Schweizer Jugend	72
Schweizer Kamerad	568
Schweizer Wander-Kalender 1954	470
Schweiz. Blindenfreund-Kalender	299
Schweiz. Rotkreuz-Kalender	299
Schweiz. Taschenkalender 1954	625
Taschenbuch für die Schweizerjugend	72
Wir modellieren	59
Verschiedene Jahresberichte	72, 299

10. Neue Bücher

a. Ankündigungen

Neue Bücher	72, 122, 438, 454, 471, 592
-----------------------	-----------------------------

b. Verlagsnotizen

Biographie über Ph. E. von Fellenberg	414
Verlag Hans Huber, Bern	122, 252
Verlag Herbert Lang & Co., Bern	355

11. Verschiedenes

Abendmusik in Thun	338
Bachs Weihnachtsoratorium in Thun	609
Bekanntmachung der Erziehungsdirektion	484
Bronce-Statue in Hofwil	603
Die Johannes-Passion von Bach	737
Die Lawinenkatastrophe 1951	687
Dringende Bitte!	750
Ein Marionettenspiel	560
« Ein Sekundarlehrer »	797
Ein SJW-Wettbewerb	687
Eine bemerkenswerte Neuerung auf dem Schreibkreide- Gebiet	657
Es geht um unsere Heimat	735
Ferien für die Familie	687
Flugbild der Stadt Bern	609
Freilichtspiele in Rüeggisberg	206
Freilichtspiele in Weissenburg	206
Gedächtnisausstellung William Gorgé	610
Geschenke des Tierparkvereins	265
Heliomarine Kuren in der Bretagne	177
Im 25. Hauskonzert bei W. Bühler	400
In eigener Sache	737
Island-Briefe	42
Kantonales Technikum Biel	641
Leihbibliothek des Pestalozzi-Fellenberghauses, Bern	400
Neue Lieder von Werner Bühler	721
Neue Schallplatten	72
Passionskonzert des Seeländischen Lehrergesangsvereins	8
Redaktionelle Mitteilungen	42, 206, 228, 252, 584, 754
Schweizerisches Rotes Kreuz	88, 102, 118, 134
Sommersaison 1953 im Berner Oberland	623
Symphoniekonzert in Thun	121, 469
Tagung der Berner Frauen	673
Tierpark Dählhölzli: Zuwachs im Tierpark	89
Neues aus dem Tierpark	121
Neue Riesenschlange im Tierpark	519
Neujahrsseggen im Tierpark	624
Wann ist der Vitaminbedarf am grössten?	469
Was der Kleingärtner wissen muss	737
« Züblin-Spiller » gratis für Mädchen	737
Zur Messias-Aufführung in Burgdorf und Thun	484
Zur Trauerkarten-Aktion	42, 105
Zweimal « K »	416

12. Bilder

Adelbodner Grund, mit Engstligenfall und Wildstrubel	308
Gottfried Barben †	433
Walter Beck †	605
Anna Burri †	655
Bergsommer bei Kandersteg	308
Bergwelt ob Wengen	309
Julie Bondeli	447
Bronce-Statue in Hofwil	603
J. Constable, Das Kornfeld	451
Otto Fahrer †	431
Ph. E. von Fellenberg	347
First-Bachalpsee	189
Gotthelfs Handschrift	789
Gotthelfs Lieblingsplatz	791
Adolf Hebeisen †	335

	Seite		Seite
Kinderdorf Pestalozzi in Trogen	770	Frieda Schnyder †	336
Dr. Heinrich Kleinert †	147	Schweizerische Schulwandbilder 1952:	
Alfred Leuenberger †	383	Albert Chavaz, Wasserfuhren im Wallis	259
Mathilde Marti †	368	Daniele Buzzi, Backstube	259
Henri Matisse, Stilleben mit Austern	451	Werner Weiskönig, Fahnenehrung 1945	260
Moderne Schulhaus-Anlagen	715-718	Fred Stauffer, Vulkan	260
Max von Mühlenen, Berner Altstadt	334	Schweizerische Schulwandbilder 1953:	
Münchenwiler:		Fernand Giauque, Blick über das bernische Mittelland	699
Von Süden	619	Adolf Dietrich, Vögel am Futterbrett	699
Schloss von Westen	621	Henri Bischoff, Töpferei	699
Hauptportal	635	Pietro Chiesa, Renaissance	700
Im Park	637	Leonardo da Vinci, Mona Lisa	450
Niederhorn-Beatenberg	189	Wandschmuck in Schulhäusern	19-24, 35-40
Pfarrhaus in Lützelflüh	790	Weissenstein	189
Pro-Juventute-Marken 1953	518	Ernst Würzler †	383

Partie française

	Page		Page
A la volée	285	La femme et la vie publique	319
Albert Schweitzer	643	La vitamine B ₁	319, 391
A l'étranger nous sommes tous des barbares	177	L'école au service du raisin	357
Assemblée des délégués de la SIB	99, 131, 191, 207	L'Ecolier romand	141, 154
Assemblée du Comité général de la SPJ	779	Les écoles suisses à l'étranger	230
A tous les membres de la SIB	667	Les premiers livres imprimés	303
Bibliographie 12, 30, 46, 75, 154, 180, 230, 286, 303, 319, 339, 359, 424, 440, 458, 506, 524, 546, 571, 628, 644, 661, 691, 740, 758		Lettres de Voltaire	303
Caisse d'assurance du corps enseignant bernois	404, 455	Loveresse. Une retraite	30
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes	90	N'oubliez pas les enfants de chez nous	141
Caisse maladie des instituteurs suisses	642	Occupations des aveugles	675
Cantons:		Œuvre suisse des lectures pour la jeunesse	180
Saint-Gall	109	Pour faciliter la formation professionnelle des handicapés	458
Soleure	758	Promotion 1903	424
Ce n'est pas d'aujourd'hui	544	Publication des cours d'hiver pour le corps enseignant	505
« Cent fleurs et un adjudant »	661	Quatorze frontières sont ouvertes aux livres	141
Cinq ans plus tard	545	Revue Pro Juventute	339
Charles Darwin	369	Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire	75, 110, 612, 644
Commission des moyens d'enseignement pour les écoles primaires	611	Sport et éducation	675
Concours de dessins d'écoliers	707	Stella jurensis	570
Congrès international du bâtiment scolaire et de l'éducation en plein air	271	Une école suisse collabore à une expérience internationale d'éducation	675
Comptes de la SIB 1952/53	136	Une heureuse innovation	802
Cours de perfectionnement des maîtres secondaires	502	Une mise en garde nécessaire	740
Divers:		Un jubilé à Courroux	488
Bonfol. Une retraite	62	Un jubilé à l'école d'application à Porrentruy	272
Centre suisse de diapositives à Berne	628	Schulwarte de Berne	62, 110, 440, 628
Cours de jeux et de natation	179, 197	Vous avez la parole	628
Cours de patinage organisé par la Société jurassienne des maîtres de gymnastique	612	Du respect de la personnalité	675
Cours de ski	709, 781	Ecole normale des instituteurs, Porrentruy	755
Cours normal suisse de travaux manuels	758	Ecole normale des institutrices, Delémont	756
Couvertures pour cahiers et livres	75	Ecole publique et Démocratie	776
Des infirmes gagnent leur vie	440	En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'instruction publique pour l'année 1952	409
Deuxième édition du rapport Guéniat-Cramatte	255	Erasmus européen	59
Ecole cantonale de Porrentruy	781	Etranger	
Ecoles normales de Delémont et Porrentruy	12	Allemagne	357, 371, 709
Ecole normale de maîtresses ménagères, Porrentruy	644	Belgique	46, 326, 708
Ecole normale des instituteurs à Porrentruy	371, 388	Canada	726
Ecole normale des institutrices	405	Danemark	691
Enfants asthmatiques	596	France	12, 75, 109, 424, 546, 627, 691, 781
Etude de la gymnastique de base. Exemples d'exercices 1954	801	Grande-Bretagne	11, 179, 239, 424, 546, 726
Faits et chiffres	45	Hollande	691
Fondation de la Société suisse des instituteurs pour la recherche de stations de vacances et de passage	63, 140, 272, 302, 390, 488	Inde	12
Fondation mondiale Pestalozzi	571, 675	Israël	109
		Italie	75, 272
		Japon	339
		Norvège	179
		Portugal	75, 371, 424
		Suède	109
		U. R. S. S.	801
		Yougoslavie	371, 691

	Page		Page
Etude de la gymnastique de base	124	Maison Blanche	610
Extrait des comptes de la SIB 1952/53	136	Marie Curie	439
Franchise douanière pour la culture	9	M. C. Freinet et le rapport du 26 ^e congrès de la SPJ	42
Françoise Giroud vous présente le « Tout Paris »	471, 487	Musée d'histoire naturelle à Berne	229
Glaciers, stalagmites, digues et volcans	708	Musée historique de Berne	230
Grandeur et vicissitudes du métier d'écrivain	705	Nécrologie	
Guy de Maupassant: Le conteur	326	M ^{me} Jeanne Béguelin	238
Heureuse retraite et merci	153	Francis Chopard	800
Incohérences	74	M ^{me} Marie Cortat	62
Journée commémorative de l'entrée de Berne dans la Con- fédération	229	Jean Gigon	800
Journée de la bonne volonté	91	Charles Huguelet	388
Julie, interprète de Jean-Jacques	235, 252, 268	M ^{lle} Alice Jeanneret	213
La bibliothèque de l'instituteur	593	Paul Moine	43
L'alarme	107	Emile Sanglard	29
La poussière de la genèse	456	M ^{me} Bertha Sauvant	487
La psychologie au service de la société	799	Emile Vaucher	44
La science moderne dévoile une supercherie « scientifique »	660	Noël	593
La Scuola-Città, laboratoire de l'éducation de l'avenir	595	Nouveau régime des finances de la Confédération	511
Le cinéma redécouvre l'espace	178	Observatoire	642
L'école du style	195	Parents et enfants	625
Le compte des syllabes	421	Par cœur	283
L'écriture	688	Petits écoliers – grands soucis	545
Le jardin d'enfants à l'Ecole normale de Delémont	355	Quelques dictées amusantes	61
Le Home Chez Nous	611	Quels élèves placer au Repuis	594
Le maître et son travail	387	Rabelais, grand précurseur	316
L'enseignement de la géographie et la compréhension internationale	299	Rabelais, maître de morale	123
L'enseignement par l'image dans l'industrie	338	Rapport annuel de « L'Ecole bernoise »	116
L'observatoire de Greenwich change de demeure	642	Rapport d'activité de la SIB 1952/53	132
L'orientation professionnelle par les tests	798	Rapport du 26 ^e congrès de la SPJ	42, 255
Le plan d'études des écoles primaires	504, 523, 569	Scribes	723, 738
Le plan d'études pour les écoles complémentaires	658	Sections	
Le programme	520	Bienne-La Neuveville	213, 739
Le problème de l'hérédité	724	Courtclary	154, 179, 404, 739, 801
Les écoliers suédois transforment la campagne en salle de classe	73	Delémont	318
Les bibliothèques publiques de Grande-Bretagne	270	Franches-Montagnes	739
Les enfants au pays des merveilles	402	Moutier	370, 546
Les feux d'alarme	106	Semer de la joie	524
Les jardins d'enfants en Suisse	323	Silvio Pellico	725
Les nouveaux plans d'études	473	Société pédagogique jurassienne	726
Les vieux	27	Stage d'initiation à l'éducation nouvelle et réunion de l'amicale des institutrices à l'Ecole normale de Delémont	473
Le village d'enfants Pestalozzi et les écoles suisses à l'étranger	83	Tâches de la Fondation mondiale Pestalozzi	11
L'hôpital des livres	317	Vocabulaire et histoire	674

Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abgeordnete des BLV	630	Admission des jardinières d'enfants dans la caisse de remplacement	13
Abgeordnete des SLV	631	Allocations de cherté	214, 803
Abgeordnetenversammlung des BLV	93, 99, 131, 163, 180	Allocations pour institutrices des classes uniques, etc.	803
Abzüge von der Staatsbesoldung	240, 597	Allocations sociales en faveur des institutrices célibataires ayant une obligation d'entretien	93, 180
AHV-Rente	13, 803	Assemblée des délégués de la SIB	93, 99, 131, 180, 191, 207
« An alle Mitglieder des BLV »	667	Assemblée préalable	93
Arbeitslehrerinnen	13, 741, 803	Assistance juridique	13, 93, 180, 240, 340, 426, 525, 597, 676, 803
Aufnahme von Kindergärtnerinnen in die Stellvertretungs- kasse	13	Association des couples d'instituteurs et des institutrices mariées	525, 597, 676
Auslandsschweizerschulen	83	Association des fédérations suisses d'employés	426
Ausserparlamentarische Besoldungskommission	239, 406, 525	Association du personnel de l'Etat de Berne	240
Beamtengesetz	651	Assurance responsabilité civile	231, 240, 255
Berner Schulblatt	31, 115, 326, 391, 802	« A tous les membres de la SIB »	667
Besoldungs- und Versicherungsfragen; Besoldungsgesetz	93, 214, 803	Attestation de salaire 1953	613
Besonderes Wahlfähigkeitszeugnis	803	Augmentation des allocations sociales	93
Darlehen und Unterstützungen		Caisse d'assurance des instituteurs	404, 455
13, 93, 180, 240, 340, 406, 525, 597, 676, 803		Caisse d'assurance du personnel de l'Etat	525

	Sei 2		Page
Eingabe um Erhöhung der Sozialzulagen	93	Caisse de remplacement de la SIB et de la SBMEM	256, 547
Entschädigung für fakultativen Unterricht	406	Caisse familiale de compensation	803
Entschädigung für Landpraktikumslehrer	781, 803	Caisse maladie des instituteurs suisses	642
Erneuerung der Sekretariatsräume; Anschaffungen		Cartel cantonal	426
93, 240, 340, 406, 526, 676		Certificat spécial d'éligibilité	803
Erweiterte Oberschulen	13, 398, 406	Châtiments corporels	340
Familienausgleichskasse	803	Collectes	83
Frauenkomitee	406	Comité cantonal de la SIB	
Gegenseitige Schulbesuche	13	13, 93, 180, 239, 340, 425, 426, 525, 597, 630, 676,	803
Haftpflicht	340	Comité des dames	426
Haftpflichtversicherung	231, 240, 255	Comités de section	630
Jahresbericht Berner Schulblatt	115	Commission extra-parlementaire des traitements	239, 425, 525
Jahresbericht BLV	93, 132	Commission pédagogique	13
Jahresbericht Schulpraxis	117	Communauté nationale des employés	426
Jahresrechnungen 1952/53	93, 136	Comptes annuels 1952/53	93, 136
Kantonalkartell	265, 406	Contrat avec les maîtresses d'ouvrages	13
Kantonaler Jugendtag	14	Cotisations	31, 93, 256, 405, 547
Kantonalvorstand des BLV		Cours de perfectionnement pour le corps enseignant à	
13, 93, 180, 239, 340, 406, 525, 597, 630, 676,	830	Villars-les-Moines	13, 239, 340, 597
Kinderdorf « Pestalozzi »	83, 770	Cours spécial destiné à la formation d'un groupe d'ins-	
Körperstrafe	340	tituteurs	239, 340, 425
Lehrerfortbildungskurs in Münchenwiler		Création d'un inspectorat en matière d'enseignement des	
13, 174, 222, 239, 340, 369, 384, 597, 619, 635		ouvrages féminins	517
Lehrerversicherungskasse	398	Déductions du traitement de l'Etat	240
Lohnausweis 1953	613	Délégues de la SIB	630
Maison Blanche	240, 406, 525, 597	Délégues de la SSI	631
Mitarbeiter-Honorare Berner Schulblatt	326, 754	Ecole bernoise	31, 116, 406, 802
Mitgliederbeiträge	31, 57, 93, 256, 405, 434, 547	Ecoles primaires supérieures	13, 425
Nationale Arbeitsgemeinschaft	406	Ecoles suisses à l'étranger	83
Neueinschätzung der Naturalien; Naturalienausgleich		Elections	630
13, 93, 239, 406, 525, 597, 676		Horaire de leçons des maîtresses d'ouvrages	741
Pädagogische Kommission	13, 46, 110, 117	Indemnisation aux maîtres de stages	803
Personalamt des Kantons Bern	240, 525, 613	Indemnités pour l'enseignement des branches facultatives	425
Rechtsschutz . 13, 93, 180, 240, 340, 406, 525, 597, 676,	803	« Journée cantonale de la jeunesse »	14
Frau Lydia Rossel-Möckli, Moutier	406	Maison Blanche	240, 425, 525, 597, 610
Sammlungen	83, 770	Maîtresses d'ouvrages	741, 803
Sekretariat des BLV 93, 231, 240, 303, 340, 406, 526, 597,	676	Mises au concours 76, 141, 231, 319, 358, 391, 459, 526, 662, 691	
Sektionsvorstände	630	Office du personnel du canton de Berne	525, 240, 613
Sonderkurs für Primarlehrer	239, 340, 406, 512	Prestations en nature	13, 93, 239, 425, 426, 525, 676
Sozialzulagen an ledige Lehrerinnen mit Unterstützungs-		Prêts et secours 13, 93, 180, 240, 340, 426, 525, 597, 676,	803
pflcht	93, 180	Questions de remplacement	239, 426, 525, 597, 676, 803
Schaffung einer eigenen, fachkundigen Instanz für den		Questions de traitement, d'assurance et de prestations en	
Mädchenhandarbeitsunterricht	597	nature; loi sur les traitements	93, 214, 239, 597, 803
Schulausschreibungen		Rapport annuel de la SIB	93, 132
76, 141, 231, 319, 358, 391, 459, 526, 662, 691		Rapport annuel de l'Ecole bernoise	116
Schulpraxis	117, 391, 802	Rapport d'activité de la SPJ	118
Staatsbesoldung	406, 525	Rénovation des locaux du secrétariat; achats	
Staatspersonalverband	240	93, 240, 340, 426, 526, 676	
Statuten BLV und BMV	525, 803	Rente AVS	13, 803
Statuten SLV	180	Responsabilité civile	340
Stellvertretungen; Stellvertretungsfragen		Revendications de logement des couples d'instituteurs	525, 597
239, 319, 406, 525, 597, 676, 803		Mme Lydia Rossel-Möckli, Moutier	426
Stellvertretungskasse BLV und BMV	203, 256, 547	Secrétaire central	14, 256, 676, 691
Stundenplan der Arbeitslehrerinnen	741	Secrétariat de la SIB 93, 231, 240, 303, 340, 426, 526, 597,	676
Tätigkeitsbericht der Pädagogischen Kommission	117	Société pédagogique jurassienne	42, 118, 726, 779
Teuerungszulagen	214, 803	Subordination du corps enseignant à la loi et au décret	
Uebungsaufgaben für Prüfungen	803	reglant le statut des fonctionnaires de l'Etat	93
Unterstellung der Lehrerschaft unter das Beamtendekret	93	Statut des fonctionnaires	651
Vereinigung der verheirateten Lehrerinnen und der		Statuts de la SIB et de la SBMEM	525, 803
Lehrerehepaare	525, 597, 676	Statuts de la SSI	180
Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände	406	Sujets donnés aux examens	803
Versicherungskasse des Staatspersonals	525	Titres	676
Vertrag mit den Arbeitslehrerinnen	13	Traitement de l'Etat	240, 426, 525
Wahlen	630	Village d'enfants « Pestalozzi »	83
Wertschriften	676	Visites scolaires réciproques	13
Wohnungsansprüche der Lehrerehepaare	525, 597		
Zentralsekretär	14, 256, 676, 691		
Zulagen für Lehrerinnen an Gesamtschulen usw.	803		